

우리말 어휘의 시간을 읽다

핫도그

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

핫도그 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어



완성된 이름

핫도그

한눈에 보는 기록

뜻

길쭉한 빵을 세로로 갈라 뜨거운 소시지 따위를 끼우고 버터와 겨자 소스 따위를 바른 서양 음식.

요약 연대표

표기	20세기	현재
핫도그	○	■
하트·떡	○	-

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

길쭉한 빵을 세로로 갈라 뜨거운 소시지 따위를 끼우고 버터와 겨자 소스 따위를 바른 서양 음식.

문헌의 첫 기록

20세기

수록 용례

8개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 28자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



우리가 알고있는 '핫도그'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

길쭉한 빵을 세로로 갈라 뜨거운 소시지 따위를 끼우고 버터와 겨자 소스 따위를 바른 서양 음식.



핫도그의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

핫도그의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
핫도그 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
하트·떡 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
핫·떡 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
핫독 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
핫·독 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
핫더그 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
핫덕 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 핫도그
20세기현재
- 하트·떡
20세기

원자료의 전체 표기 목록 7종

하트·떡, 핫·떡, 핫독, 핫·독, 핫도그, 핫더그, 핫덕

↳ 핫도그의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘핫도그’는 20세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

↔ 다른 언어와 한자음

‘핫도그’는 영어에서 온 말이다.

🔍 표기 방식과 특징

‘핫도그’는 ‘하트·떡, 핫·떡, 핫독, 핫·독, 핫도그, 핫더그, 핫덕’ 등으로 다양하게 표기되었다.

↔ 다른 언어와 한자음

외래어표기법에 따른 형태인 ‘핫도그’가 현재까지 이어진다.

📖 문헌 속의 핫도그

전체 용례 8개

20세기 하트·떡, 핫·덕, 핫독 외 4종 용례 8개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

하트·떡, 핫·덕, 핫독, 핫·독, 핫도그, 핫더그, 핫덕

출처 1955 동아일보 6월 5일 4면

용례 01

66 문헌 용례

點心은 찬밥을 利用하는 炊飯(中國식 볶은밥)이나 或은 생추쌈 썬드윗치 其外 “하트·떡”(HOT DOG) 같은 代用食도 趣味 다른 것으로 좋은 것이라고 봅니다.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1964 동아일보 6월 17일 4면

용례 02

66 문헌 용례

「더블·헤더」에 소요된 9시간 52분 동안 이들이 먹어치운 「핫·덕」이 一〇만 개 - 나중에는 재고량이 다 없어졌다니.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1965 경향신문 2월 20일 6면

용례 03

66 문헌 용례

허허헛 참 ... 아 음식을 제대로 찾아 먹을 수가 있어야지 ... 그래서 「핫독」과「햄버그」만 먹었더니 체중이 10「파운드」나 줄었어요.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1965 경향신문 9월 29일 5면

용례 04

66 문헌 용례

황혼에 有料 도로를 달리다가「시카고」郊外の 한「모텔」에서 지극히 간소하게 한끼를 메우려 했습니다. 「커피」25仙, 「핫·독」2개 1弗 그리고 세금 20仙, 도합 1弗 45仙을 뺏겼습니다.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1968 매일경제 9월 9일 3면

용례 05

66 문헌 용례

9일 개막된 貿博 미 농산물 전시관의 가장 인기는 무료로 제공되는 「핫도그」「팬케익」「도나스」그리고「토스트」등 식품이다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1968 매일경제 9월 12일 2면

용례 06

66 문헌 용례

美농무성에서는「美國이 세계에 보내는 선물」이라 하여 우리나라의 粉食 장려책으로 가정에서 쓸 수 있는 각종 제빵 도구를 전시,「도나스」·「워플」·「핫더그」등을 만들어(王준연 선생이 지도) 관람객들에게 나누어 맛을 보여주는데.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1970 조선일보 6월 6일 8면

용례 07

66 문헌 용례

수영장 안에서 파는 음식은 우동 1백원, 도시락 2백원, 햄버샌드위치 3백 50원, 크림 1백원, 핫덕 1백원, 콜라 1백원, 맥주 4백 30원 등으로 시내보다는 비싼 편이다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1973 경향신문 5월 4일 5면

용례 08

66 문헌 용례

핫도그 ①소시지는 길게 잘라 꼬챙이에 끼워 밀가루를 묻힌다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

핫도그의 보충 설명

‘핫도그’는 영어 ‘hotdog’의 음을 한글로 표기한 것으로, ‘hotdog’는 뜨거운을 뜻하는 ‘hot’과 개를 뜻하는 ‘dog’가 결합한 것이다. ‘hotdog’라는 말의 어원에 관해 널리 알려진 것은 태드 도건(Tad Dorgan)이라는 사람이 관련된 것으로, ‘hotdog’가 빵

속에 넣은 가늘고 기다란 소시지 때문에 생긴 이름이라고 하는 것이다. 여기서 소시지는 프랑크푸르트 소시지인데, 이 소시지는 독일의 프랑크푸르트에서 발달한 소시지로 별명이 ‘닥스훈트(Dachshund) 소시지’이다. ‘닥스훈트’는 허리가 길고 다리가 짧은 모습을 한 개인데 이 모양이 소시지와 비슷하여 닥스훈트를 ‘소시지 개’라고 불렀다 한다. 미국에 이민을 온 독일 사람들이 야구장에서 빵에다 소시지를 넣어 팔면서 ‘닥스훈트 소시지’라고 하였다고 한다. 태드 도건이 빵 사이에 소시지 대신 닥스훈트를 넣어 짓는 모양의 삽화를 그렸고 ‘닥스훈트’라는 독일어의 철자를 몰라 그냥 ‘개’라고 하여 ‘hot dog sausage’ (뜨거운 개 소시지)라고 부른 데서 ‘hotdog’가 나왔다는 것이다. 그런데 태드 도건이 핫도그 그림을 그린 것은 1906년인데 이미 그전에 ‘hotdog’라는 말이 사용된 것이 확인되어 태드 도건은 ‘hotdog’라는 말을 만든 사람이 아니라 이 말이 퍼지는 데 기여한 사람으로 평가된다. 예컨대 뉴저지 주에서 발행된 『패터슨 데일리 프레스(Paterson Daily Press)』 1892년 12월 31일자에서 이미 ‘hotdog’라는 말이 사용된 것이 확인된다.##우리나라에서 일반적으로 ‘핫도그’라고 하는 것은 기다란 소시지에 막대기를 꽂고 밀가루를 둘러서 기름에 튀긴 음식을 뜻한다. 이 음식의 영어 이름은 ‘corn dog(콘 도그)’이고 일본에서는 ‘アメリカンドッグ(아메리칸도그)’라고 불린다. 이런 식의 ‘핫도그’는 언제부터 먹게 되었는지는 확실하지 않다. 다만, 1973년 신문 기사에서는 확실히 이렇게 만든 것을 ‘핫도그’라고 한 것을 확인할 수 있다.

핫도그의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 윤덕노 2007 음식이 상식이다 - 아는 만큼 맛있는 뜻밖의 음식 문화사 (주)더난콘텐츠그룹
- 주영하 2011 맛있는 세계사 (주) 소와당
- 강준만 2013 교양영어사전2 인물과사상
- Gerald Leonard Cohen 외 2004 《ORIGIN OF THE TERM ‘HOT DOG’》 Gerald Cohen
- 2024 hot dog <https://www.wordorigins.org/>

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

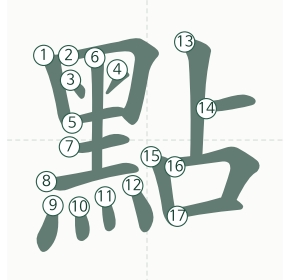
history.wordrow.kr · 핫도그의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

點

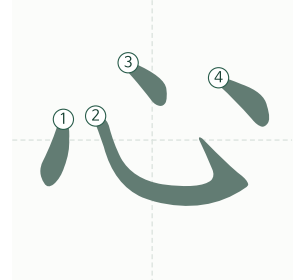
뜻·음 점 점
총 17획 · 부수 黑



hanja.wordrow.kr/한자/點/

心

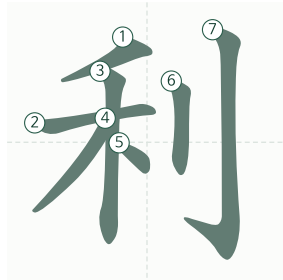
뜻·음 마음 심
총 4획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/心/

利

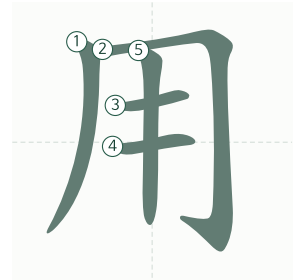
뜻·음 이할 리
총 7획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/利/

用

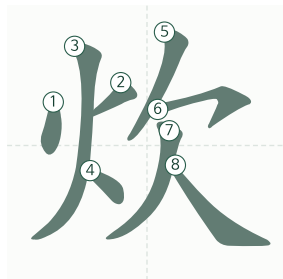
뜻·음 쓸 용
총 5획 · 부수 用



hanja.wordrow.kr/한자/用/

炊

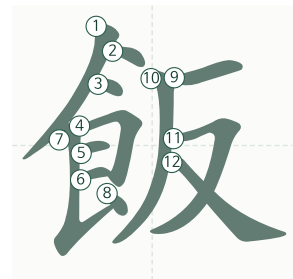
뜻·음 불땀 취
총 8획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/炊/

飯

뜻·음 밥 반
총 13획 · 부수 食



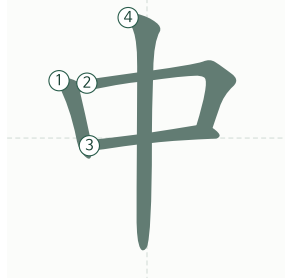
사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/飯/

한자 한눈에 보기

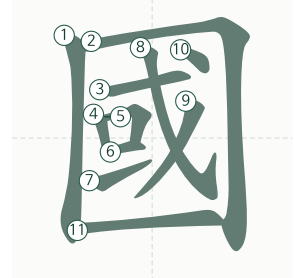
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

中 뜻·음 가운데 중
총 4획 · 부수 丨



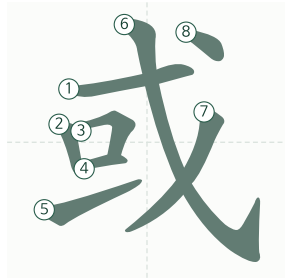
hanja.wordrow.kr/한자/中/

國 뜻·음 나라 국
총 11획 · 부수 口



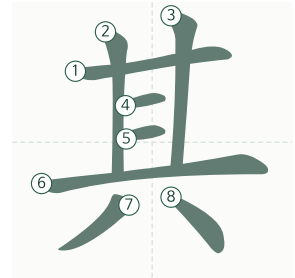
hanja.wordrow.kr/한자/國/

或 뜻·음 혹 혹
총 8획 · 부수 戈



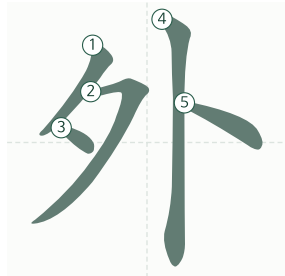
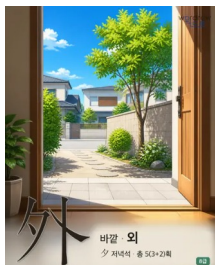
hanja.wordrow.kr/한자/或/

其 뜻·음 그 기
총 8획 · 부수 八



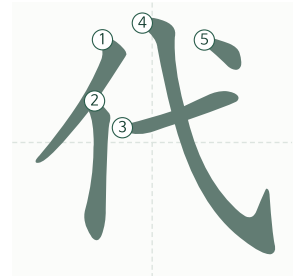
hanja.wordrow.kr/한자/其/

外 뜻·음 바깥 외
총 5획 · 부수 夕



hanja.wordrow.kr/한자/外/

代 뜻·음 대신할 대
총 5획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/代/

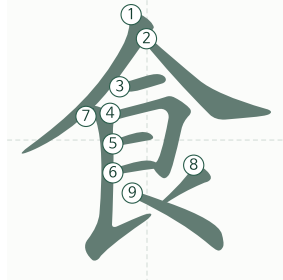
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

食

뜻·음 밥·먹을 식

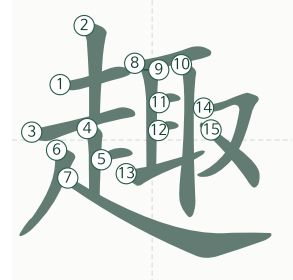
총 9획 · 부수 食


hanja.wordrow.kr/한자/食/

趣

뜻·음 뜻 취

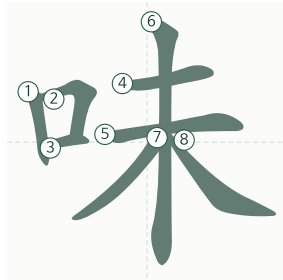
총 15획 · 부수 走


hanja.wordrow.kr/한자/趣/

味

뜻·음 맛 미

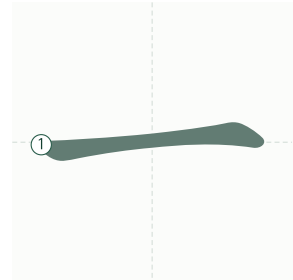
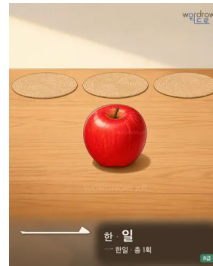
총 8획 · 부수 口


hanja.wordrow.kr/한자/味/

一

뜻·음 한 일

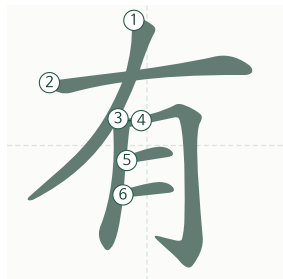
총 1획 · 부수 一


hanja.wordrow.kr/한자/一/

有

뜻·음 있을 유

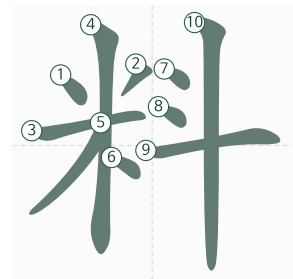
총 6획 · 부수 月


hanja.wordrow.kr/한자/有/

料

뜻·음 헤아릴 료

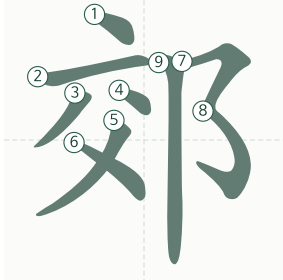
총 10획 · 부수 斗


hanja.wordrow.kr/한자/料/

한자 한눈에 보기

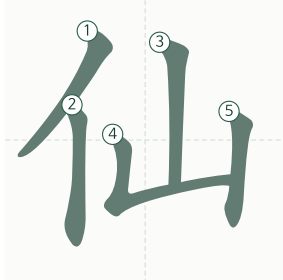
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

郊 뜻·음 들[野] 교
총 9획 · 부수 阝

hanja.wordrow.kr/한자/郊/

仙 뜻·음 신선 선
총 5획 · 부수 人

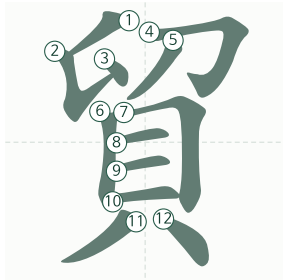
hanja.wordrow.kr/한자/仙/

弗 뜻·음 아닐·말[勿] 불
총 5획 · 부수 弓



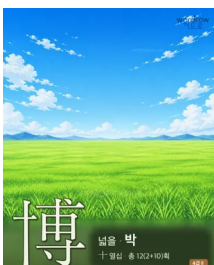
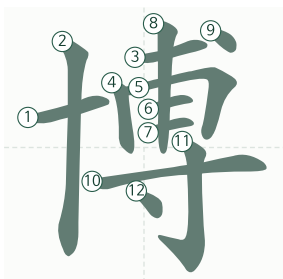

hanja.wordrow.kr/한자/弗/

貿 뜻·음 무역할 무
총 12획 · 부수 貝

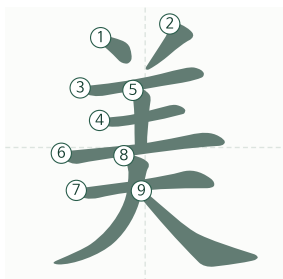
hanja.wordrow.kr/한자/貿/

博 뜻·음 넓을 박
총 12획 · 부수 十

hanja.wordrow.kr/한자/博/

美 뜻·음 아름다울 미
총 9획 · 부수 羊

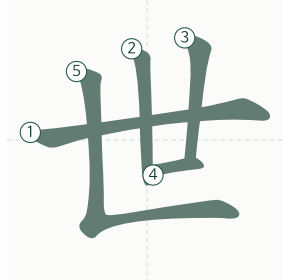



hanja.wordrow.kr/한자/美/

한자 한눈에 보기

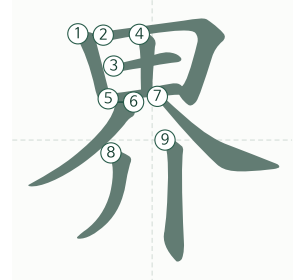
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

世 뜻·음 인간 세
총 5획 · 부수 一



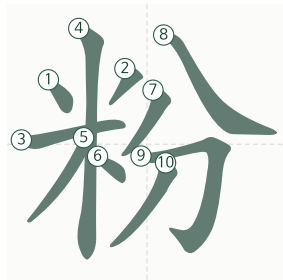
hanja.wordrow.kr/한자/世/

界 뜻·음 지경 계
총 9획 · 부수 田



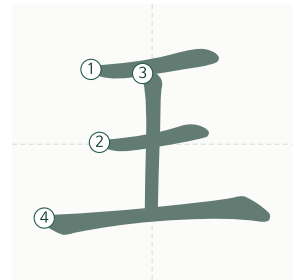
hanja.wordrow.kr/한자/界/

粉 뜻·음 가루 분
총 10획 · 부수 米



hanja.wordrow.kr/한자/粉/

王 뜻·음 임금 왕
총 4획 · 부수 玉



hanja.wordrow.kr/한자/王/